

پژوهشنامه‌ی ادب غنایی

دانشگاه سیستان و بلوچستان

سال هشتم، شماره‌ی پانزدهم، پاییز و زمستان ۱۳۸۹

(صفص: ۷۴-۵۳)

بن مایه‌های رمانیکی شعر نیما

دکتر مهدی شریفیان* – اعظم سلیمانی ایرانشاهی**
دانشیار زبان و ادبیات فارسی دانشگاه بوعینی سینا همدان

چکیده

رمانیسم در ایران حاصل شرایط سیاسی اجتماعی خاصی بود، که متعاقب اوج گیری چالش میان جلوه‌های گوناگون سنت، تجدد و بحران برخاسته از آن بود. نیما یوشیج، بنیان‌گذار شعر نو از جمله شاعرانی است که در فضای رمانیک طبع آزمایی کرده است و بن مایه‌های رمانیسم در شعر او تا به جایی است که نمی‌توان آن را از اشعار نیما جدا کرد. رمانیسم نیما حد فاصل رمانیسم ناسیونالیستی مشروطه و رمانیسم احساساتی عصر پس از اوست.

شعر او بی‌گمان، تبلور عاطفه‌ی انسانی و اندیشه‌های اجتماعی است. دید شاعرانه‌ی نیما او را به افق‌هایی بسیار دور می‌کشاند، طبیعت با او همدردی می‌کند و او به واسطه‌ی تخیل و با استفاده از عناصر طبیعت گاه عصر ظلم زده‌ی جامعه و گاه ایده‌هایش را به تصویر می‌کشد. مضامین اشعار او ترکیبی است از عشق، طبیعت، امید، یأس، انسان محوری، تقریر دردهای اجتماعی و ظلم ستیزی، که همگی نشان از حساسیت رمانیکی او دارد.

*Email: dr_sharifian@yahoo.com

دانشجوی کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی دانشگاه بوعینی سینا همدان
**Email: azam_solimany@yahoo.com

تاریخ پذیرش: ۱۲/۵/۸۹

تاریخ دریافت: ۲۰/۱۰/۸۸

هدف در مقاله‌ی حاضر، که به روش کتابخانه‌ای انجام شده آن است که، خواننده با تأمل در نمونه‌های شعری نیما و نیز مباحثت مربوط دیگر، که در بخش‌های مختلف مقاله آمده است، میزان رویکرد و توجه نیما را نسبت به مفهوم رمانیسم دریابد و بتواند به تجزیه و تحلیل این رویکرد از نگاه مکتب رمانیسم پردازد.

وازگان کلیدی: رمانیسم، رمانیسم اجتماعی، نیما یوشیج.

مقدمه

رمانیسم بیش از آن که یک جریان ادبی باشد، مرحله‌ای از حساسیت اروپایی است که نخست در اوخر قرن هجدهم در انگلستان، با «ویلیام بلیک» و «ورد زورث»، در آلمان با «گوته» و «شیلر»، و سپس در فرانسه با «ویکتور هوگو»، «شاتو بربان» و «لامارتن» ظاهر شد. صفت رمانیک از کلمه‌ی لاتینی «رمانتیکوس» (Romanticus) گرفته شده است. در ابتدا به داستانی اطلاق می‌شد که نه به زبان لاتینی بلکه به زبان عامیانه کشورهای مختلف اروپا یا زبان‌های رومی و به گونه‌ای جدید نوشته شده باشد، و نیز از قوانین و مقررات کلاسیک تبعیت نکند (سید حسینی، ۱۳۷۱: ۱۰).

صفت رمانیک در زبان انگلیسی برای نخستین بار در سال ۱۶۵۰ م و شکل فرانسوی Romanese در سال ۱۶۶۱ م و شکل آلمانی Romanisch در سال ۱۶۶۳ م به کار رفته است (جعفری جزی، ۱۳۷۸: ۱۰). آثار اولیه‌ی رمانیکی عمدتاً ماهیتی خیال انگیز و پر احساس داشتند و مبتنی بر ماجراهای پهلوانی یا عاشقانه و یا ماجراجویانه بودند. از دهه‌ی ۱۶۶۰ در انگلستان کلمه‌ی رمانیک از این معانی فراتر می‌رود و بر مناظر طبیعی نیز اطلاق می‌گردد. چنان که این اصطلاح در وصف روستاهای کوهستان‌ها، چشمه‌ها و پدیده‌هایی از این دست نیز به کار می‌رود و معنایی بکر و رویایی را می‌رساند (همان: ۱۱).

رمانیسم بی‌تردید، شعر عشق و احساسات است. (اشرف زاده، ۱۳۸۱: ۲۲۲) توهم مشاهده‌ی لايتناهی در درون طبیعت، احیا و برانگیختن دوباره‌ی زندگی و اندیشه‌ی قرون وسطی، تلاش و

کوشش برای فرار از واقعیت روزمره و نهایتاً تفوق و غلبه‌ی مؤکد و پرشور حیات عاطفی که بر اثر فعالیت شهود و بینش خلاق برانگیخته شده است و خود نیز موجب برانگیخته شدن یا هدایت چنین فعالیتی گردد از ویژگی‌های شاعران رمانیک است (جعفری جزی، ۱۳۸۶: ۱۶).

روش تحقیق:

در پژوهش حاضر، روش تحقیق به صورت اسنادی و کتابخانه‌ای می‌باشد. به علاوه، نشریات و مقالات مرتبط با زمینه‌ی تحقیق نیز جهت پیش برد پژوهش حاضر و جامعیت بخشیدن به آن مورد استفاده قرار گرفته‌اند.

پیشنهای تحقیق:

در خصوص نیما تاکنون مقالات زیادی از زوایای مختلف نوشته شده است. جعفری جزی سلسله مقالاتی تحت عنوان «بنیادهای رمانیکی شعر نیما» (۱۳۸۴) به چاپ رسانیده. در این مقالات بیشتر به رمانیسم فردی در نیما اشاره شده، و بسیاری از شعرهای اجتماعی نیما از این زاویه مورد غفلت واقع شده است. از نویسنده‌گان دیگری که تا حدودی در این زمینه به بحث و گفتگو پرداخته اند، از تقی پور نامداریان در «خانه‌ام ابری است» (۱۳۷۷)، بهروز ثروتیان در «اندیشه و هنر در شعر نیما» (۱۳۷۵)، کاووس حسن لی در «گونه‌های نو آوری در شعر معاصر» (۱۳۸۳) و محمد رضا روزیه در «شرح و تحلیل و تفسیر شعر نو» (۱۳۸۳) می‌توان نام برد. در این کتاب‌ها نیز به برخی از ویژگی‌های رمانیک در شعر نیما پرداخته شده است. اما باید دانست اغلب این نویسنده‌گان نیما را به عنوان شاعری طرفدار «فوتوریسم» (futurisme) می‌شناسند. فوتوریسم، حرکتی بود که می‌خواست «زخم‌های کلاسیک و رمانیک» را از پیکر هنر بزداید و آن را به زندگانی اجتماعی نزدیک کند. از جانب دیگر باید توجه داشت که رمانیسم نیما اغلب از حالت فردی فراتر می‌رود و جلوه‌ای عام می‌یابد، چیزی که هرگز در شعر شاعران رمانیکی چون: خانلری، نادرپور و توللی

دیده نمی شود. نکته ای که در برخی از آثار نویسنده‌گان امروز نظری: اکرم پورعلی‌فرد در مقاله‌ی «رمانتیسم اروپا و شعر نو پارسی» (۱۳۸۲)، و کتاب ضیاءالدین ترابی به نام «نگاهی تازه به شعر های نیما» (۱۳۷۷)، و ابوالقاسم جنتی عطایی در کتاب «نیما، زندگی و آثار او» (۱۳۳۴) نادیده قرار گرفته است.

مقاله‌ی حاضر به تحلیل اشعار نیما بر اساس مکتب رمانتیسم پرداخته، و اساساً این فرضیه را دنبال می کند که آیا با توجه به معیارهای نقد ادبی مدرن، می توان نیما را شاعری رمانتیک قلمداد کرد.

أصول مکتب رمانتیسم:

ویژگی‌های برجسته‌ی این مکتب عبارتند از:

۱. توجه به احساسات و هیجان‌های روحی و عاطفی: رمانیک‌ها پای بند احساس اند و به طور کلی می‌توان گفت، احساسات عمیق در شعر رمانتیک جایگاه بسیار مهمی دارد، آن گونه که «می‌توان شعر آنان را شعر عشق و احساس نامید» (شرف زاده، ۱۳۸۱: ۲۲۲).
۲. آزادی: رمانیک‌ها، آن گونه که ویکتور هوگو می‌گوید: طرفدار آزادی خواهی در هنر هستند. هنرمند رمانتیک معتقد است آن چه به وی الهام می‌شود، گوشه ای از زندگی است، چه زیبا و چه رشت، چه عالی و چه دانی. بنابراین بی‌هیچ قید و بندی باید اظهار شود (سید حسینی، ۱۳۷۱: ۱۷۹).
۳. نبوغ و شخصیت: هنرمند رمانتیک فرمانروایی «من» را در هنر بر می‌گزیند و خواهش‌های دل و رنج‌های روح خود را بیان می‌کند. نویسنده دارای شخصیت می‌شود و نظر شخصی خودش را اظهار می‌کند (سیاح، ۱۳۵۴: ۳۷۴).
۴. گریز از واقعیت و سیر و سیاحت: نویسنده‌ی رمانتیک طایر فکر و تخیل را به سوی سرزمین‌ها و کشور‌های دور دست پرواز می‌دهد و از این رو پیوسته نوعی میل گریز به دور

دست در آثار رمانیک ها دیده می شود. علاوه بر سفر جغرافیایی، سفر تاریخی نیز گونه‌ی دیگر از این گریز از واقعیت است (سید حسینی، ۱۳۷۱: ۱۸۱).

۵. انزوا و فردگرایی: شاعران رمانیک به همان سان که از خرد، روی گردن بودند، به همان اندازه به دنیای اسرارآمیز ناخودآگاه توجه می‌کردند و به تأمل در اعمق وجود خویش می‌پرداختند (جعفری جزی، ۱۳۷۸: ۸۴).

۶. فردیت و فردگرایی: هنرمند رمانیک احساس می‌کند که تقدير، رسالتی بزرگ بر عهده‌اش نهاده و او در قبال سرنوشت انسان‌ها مسؤولیتی مضاعف دارد. به عبارتی دیگر تصویر هنرمند رمانیک آمیزه‌ای از انزوا و رسالت اجتماعی است» (فورست، ۱۳۷۵: ۲۸۳).

۷. دین: دین در میان رمانیک‌ها جنبه‌ی شخصی دارد و حاصل ادراک و احساس آزاد آن هاست. شاتو بربیان «مسيحیت را نه به عنوان صحیح ترین ادیان، بلکه برای این که شاعرانه ترین دین هاست، دوست داشت» (سید حسینی، ۱۳۷۱: ۱۸۳).

۸. طبیعت: در اشعار رمانیک، طبیعت به انسان حیات می‌دهد، الهام شاعرانه می‌بخشد، راهنمای معلم اوست، طغیان می‌کند و ناله سر می‌دهد و در واقع ارتباط حالات انسانی با حالت‌های مختلف طبیعت و حس هم هویتی آن با انسان از اصول برجسته‌ی رمانیسم است (پورعلی فرد، ۱۳۸۲: ۸۶).

۹. تخیل: بودلر از تخیل به عنوان «ملکه‌ی همه‌ی استعداد‌ها و قوای ذهنی» یاد می‌کند (جعفری جزی، ۱۳۷۸: ۳۱۷).

۱۰. کودکی و عشق: عشق «انسجام درونی وجود است، جسم و روان و خودآگاهی و ناخودآگاهی را هماهنگ می‌سازد، راهبر احساسات است و تضادها را از میان بر می‌دارد» (آلندی، ۱۳۷۸: ۱). یادمان کودکی نیز از یک سو، یادآور پاکی، صفا و صمیمیت است و از سوی دیگر، بیانگر معصومیتی زوال یافته و بهشتی گمشده است. از همین روست که ژان پل سارتر می‌گوید: «رؤیا ما را به دوره‌ی کودکی مان می‌برد» (جعفری جزی، ۱۳۷۸: ۹۱).

۱۱. تجدید در مضامین و کلمات و ساخت‌های ادبی: رمانیک‌ها بسیاری از قالب‌های ادبی رایج را کنار گذاشته و بیشتر به سوی قالب‌های ادبی نثرگون متمایل شدند. از نظر آن‌ها حس خاصی که از شعر و اثر ادبی به خواننده منتقل می‌شود مهم است نه قواعد و اصول آن (برتران بارد، ۱۳۵۹: ۲۹).
۱۲. بدوي گرایی و تمدن سنتی: شهر و تمدن در این عصر مظهر تباہی است و روستا، مظهر پاکی و راستی. روسومی گوید: «بر رخسار مردمان جز درنده خوبی نمی‌بینم و حال آن که طبیعت همواره به روی من می‌خندد» (همان: ۸۹).

رمانیسم در شعر فارسی:

رمانیسم به معنای خاص آن: اساساً پدیده‌ای اروپایی است. فرهنگ و تمدن اروپایی در سیر تاریخی خود از دوره‌ی رنسانس و روشنگری می‌گذرد و به این عصر می‌رسد (جعفری جزی، ۱۳۷۸: ۱). آن چه مسلم است گرایش‌های رمانیکی همواره در ادبیات سایر ملل و از جمله شرق وجود داشته است، مثلاً در سیک عراقی تقریباً مشخصه‌های رمانیسم را می‌توان مشاهده کرد. «عصری که جلوه‌ی ادب غنایی در آن به فراوانی یافت می‌شود و شعر آن از نظر فکری، شعری درون گراست و معمولاً غم گراست نه شادی گرا، همان طور که عشق گراست نه عقل گرا» (شمیسا، ۱۳۸۱: ۱۴۰).

گرایش‌های رمانیک در عهد مشروطه وارد ادبیات فارسی معاصر شد. نیما در کتاب «ارزش احساسات» در این زمینه می‌گوید: «در ادبیات و آثار هنری ما، نفوذ و سلیقه‌ی خارجی از نیمه‌ی دوم سده‌ی نوزدهم شروع شد» (نیما، ۱۳۵۱: ۷۹).

نخستین نمونه‌های اشعار رمانیک:

در نظر برخی از صاحب نظران نخستین سروده‌ای که صبغه‌ی رمانیسم دارد، شعر معروف دهخدا است، تحت عنوان «یاد آر ز شمع مرده یاد آر» (جعفری جزی، ۱۳۷۸: ۸۵). علاوه بر

دهخدا می‌توان از شاعر نوگرای عصر مشروطه، میرزاوه عشقی یاد کرد که، تحت تأثیر شاعران فرانسه و نیز شاعران رمانیک دوره‌ی عثمانی به سرودن این نوع شعر روی آورده است. در خشان‌ترین سروده‌ی وی «سه تابلوی مریم» است (آرین پور، ۱۳۵۱: ۳۶۸). نیما خود نیز نوعی رمانیسم خاص را ایجاد کرد که، به تعبیر بسیاری باید منظومه‌ی معروف «افسانه» را سرآغاز رمانیسم نیمایی دانست (صدری نیا، ۱۳۸۲: ۲۰۶).

ویژگی رمانیسم نیمایی:

آغاز رمانیسم نیما را باید شعر جاودانی «افسانه» دانست. افسانه مانیفست شعرای رمانیک این دوره است. حالات ازدوا طلبی، سرخوردگی از تلاش اجتماعی، پناه بردن به طبیعت و تنهایی، همگی ویژگی‌های رمانیسم اروپایی است که به خوبی در «افسانه» متبلور شده است (شفیعی کدکنی، ۱۳۸۲: ۵۰). سادگی و روانی افسانه، شوریدگی، عشق و رنجی که در آن موج می‌زند، پیوند شعر و طبیعت و اشاره‌های روشن به زندگی مردم، تعهد شاعر به آزادی و... ویژگی‌هایی است که بازتاب ساده و صمیمانه و روشن جان و زبان و اندیشه‌ی شاعر است (مهاجرانی، ۱۳۸۰: ۷۵).

رمانیسم نیما در مقایسه با گرایش‌های رمانیک قبل و بعد از خود، رمانیسم عمیق، هنری و متعالی است. رمانیسم نیما به عکس شاعرانی چون؛ توللی، مشیری و نادرپور، که صرفاً فردی است، ماهیتی اجتماعی دارد. رمانیسم اجتماعی عشق به آزادی و فعالیت‌های اجتماعی را تبلیغ می‌کند و معشوق در اینجا، نه زیبا رویان گیسو افshan که مفاهیمی متعالی چون عدالت و آزادی است (زرقانی، ۱۳۸۳: ۲۴۳). کیفیت اصلی این اشعار در دو چیز است؛ نخست غنایی بودن آن که مربوط به قسمت اول می‌شود «رمانیسم». دیگر جامعه گرایی، که به قسمت دوم یعنی «اجتماعی» مربوط می‌شود. بنابراین اشعار هم فضای رمانیک دارد و هم به موضوعات اجتماعی می‌پردازد. بی‌گمان نیما با این که احساس را در کانون نظریه‌ی ادبی خود قرار داده، با این همه احساسات زده نیست و به صرف بیان احساسات اکتفا نمی‌کند. مثلاً خطاب‌های عاشقانه‌ی او به

عالیه، با رمانسیسم بیمار گونه‌ی آن دوره متفاوت است. نیما خطاب به یک زن واقعی و در عین حال معشوق متعالی سخن می‌گوید و از حال و هوای رمانیک نیز غافل نمی‌شود: «بیا عزیزم تا ابد مرا مقهور بدار. برای این که انتقام زن را از جنس مرد کشیده باشی مرا محبوس کن...» (جعفری جزی، ۱۳۸۴: ۵۶). شخصیت رمانیک نیما در سال‌های آغازین شاعری او جلوه‌ی بیشتری یافته است. از جمله مهمترین ویژگی‌های رمانیک نیما عبارتند از: عشق رمانیک، طبیعت گرایی، بدوى پسندی، احساسات اندوه بار، ستایش کودکی و پناه بردن به خاطرات گذشته.

رمانسیسم در شعر نیما یوشیج:

الف: رمانسیسم فردی

۱- طبیعت:

پیوند نیما با طبیعت و پاکی‌ها و عظمت‌های آن از دوران کودکی او آغاز می‌شود و تا آخرین روزهای زندگی اش ادامه می‌یابد. طبیعت ستایی نیما به گونه‌ای خاص با زادگاه او یوش، درهم آمیخته و اصولاً نیما آنچنان شیفته‌ی زادگاه خود است که یوش و طبیعت کوهستانی آن را «وطن» می‌نامد (جعفری جزی، ۱۳۸۴: ۴۵).

در منظومه‌ی «قصه‌ی رنگ پریده خون سرد» شاعر گریزان از فساد و غوغای شهر، به طبیعت پناه می‌برد و این چنین احساسات خود را بازگو می‌کند:

جنپش دریا، خروش آب‌ها / پرتو مه، طلعت مهتاب‌ها / ریزش پاران، سکوت‌ها / پرش و حیرانی برها / ناله‌ی جغدان و تاریکی کوه / های های آبشار با شکوه / بانگ مرغان و صدای بالشان / چون که می‌اندیشم از احوالشان / گوییا هستند با من در سخن / رازها گویند پر درد و محن / گوئیا هر یک مرا زخمی زنند / گوئیا هر یک مرا شیدا کنند (نیما، ۱۳۶۴: ۳۰).

در منظومه‌ی افسانه، طبیعت گرایی نیما، یکی از بهترین جلوه‌های رمانیک خود را نشان می‌دهد.

طبیعت افسانه، طبیعتی است که با نگاه فردی، جزئی نگر و غیر کلیشه‌ای تصویر شده است که در شعر کهن فارسی بی سابقه است (جعفری جزی، ۱۳۸۴: ۲۶۳). به عنوان مثال می‌توان به صحنه‌ای اشاره کرد که توصیف خالی شدن یک شاخه از برگ توسط گوزنی تصویر شده است: **یک گوزن فراری در آنجا / شاخه‌ای را ز برگش تهی کرد / گشت پیدا صدای دیگر / شکل مخروطی خانه‌ای فرد** (نیما، ۱۳۶۴، ۴۷).

۲- شهر سیزی و گویز به بدوبت

نیما در یکی از نامه‌هایش این عقیده را این گونه بیان می‌کند: «باید تصور کرد چه حالی دارد یک عقاب وحشی که به قفس اسیر شده است. من آن عقاب بلند پروازم که در چهار دیوارهای شهری مشغول، پرو بالم بسته شده. خیال آسمان شفاف و هوس قله‌های مینایی رنگ، مرا مشوش می‌کند» (نیما، ۱۳۶۸: ۹۳).

زندگی در شهر فرساید مرا / صحبت شهری بیازارد مرا / خوب دیدم شهر و کار اهل شهر / گفته‌ها و روزگار اهل شهر / صحبت شهری پر از عیب و ضرر / پر ز تقلید و پر از کید و شر است / شهر باشد منبع بس مفسده / بس بدی، بس فتنه‌ها، بس بیهده / تا که این وضع است در پایندگی / نیست هرگز شهر جای زندگی (نیما، ۱۳۶۴: ۲۷).

۳- نوستالژی بازگشت به کودکی

نیما عاشق کودکی و صفاتی آن است. چرا که نشان پاکی و سادگی مطلق است. ای دریغا روزگار کودکی / که نمی‌دیدم از این غم‌ها یکی / فکر ساده، درک کم، اندوه کم / شادمان با کودکان دم می‌زدم / ای خوشا آن روزگاران، ای خوشا! / یاد باد آن روزگار دلگشا (نیما، ۱۳۶۴: ۳۴).

۴- عشق

عشق در نیما مفسر رابطه‌ی عاشقانه میان دو هستی واقعاً زنده است، دو هستی واقعاً زنده با همه‌ی جسمیت و ذهنیت و عینیت و حضور و ظاهر و باطن و خواستها و گرایش‌ها و چشم‌اندازهای آن (مختاری، ۱۳۷۷: ۲۵).

بنابراین عشق عرفانی از دیدگاه نیما محال است و عشق بی حظ و حاصل را رؤیا می‌داند: که تواند که مرا دوست بدارد / و ندر آن بهره‌ی خود نجوید؟ / هر کس از بهر خود در تکاپوست / کس نچیندگی که نبود / عشق بی خوظ و حاصل خیالی است (نیما، ۱۳۶۴: ۹۹). نیما شاعری است که عشق بی غرض و خالی از هوای نفس را محال می‌خواند. او می‌گوید: «من بر آن عاشقم که رونده است و بدین سان «شدن» را به جای «بودن» تنها حقیقت حاکم بر جهان می‌داند، و این خود همان نگرشی است که نیما تا پایان عمر آن را دنبال کرد» (حمیدیان، ۱۳۸۱: ۴۵).

حافظا! این چه کید و دروغیست / کز زبان می و جام و ساقی است؟ نالی ار تا ابد، باورم نیست / که بر آن عشق بازی که باقی است / من بر آن عاشقم که رونده است (نیما، ۱۳۶۴: ۵۹). در رباعیات نیز نیما بیان حال خود کرده است و می‌گوید: «رباعیات یک راز نگهدار عجیبی برای من شده است. خودم نمی‌خواهم فکر کنم چرا» (نیما، ۱۳۶۴: ۵۱۹).

یک چند به گیرودار بگذشت مرا / یک چند در انتظار بگذشت مرا / باقی همه حرف حسرت روی تو شد / بنگر که چه روزگار بگذشت مرا (همان: ۵۱۲). اگرچه بسیاری، اشعار عاشقانه‌ی نیما را محدود به دهه‌ی اول شاعری او می‌دانند، اما این به آن معنا نیست که پس از این زمان محدود دیگر شعری با مضمون عاشقانه در دیوان او دیده نمی‌شود، بلکه روح عاشقانه در سراسر آثار او جاری است. به گونه‌ای که تقریباً در دهه‌ی پایانی حیات شاعر بسیار واضح و روشن از عشق‌های گذشته یاد می‌کند و برگذشتن عمرش، ناکام از عشق‌های جوانی افسوس می‌خورد:

آمد مرا گذار به پیری / اکنون که رنگ پیری بر سر کشیده ام / فکری است باز در سرم از عشق های تلخ / لیک او نه نام داند از من نه من از او / فرق است در میانه در غره یا به سلخ (نیما، ۱۳۶۴: ۶۲۶).

۵- تغیل

آن چه رمانیک‌ها با آن می‌نگرنند چشم تخیل است که به آنان امکان می‌دهد تا در آن سوی سطح ظاهری، آرمان‌ها را مشاهده کنند. آن‌ها از شکاف و فاصله‌ی میان جهان ناپایدار و متعارف نمودها و ساحت سرمهدی و نامتناهی حقیقت و زیبایی مثالی عمیقاً آگاهند و می‌دانند که درک این ساحت تعالی از طریق تخیل ممکن می‌شود (فورست، ۱۳۷۵: ۶۴).

نیما در حوزه‌ی تخیل شعری، دید عینی را جایگزین نگرش ذهنی می‌کند. یعنی برخلاف شعرای قدیم، به تجربیات حسی خود از محیط پیرامون تکیه می‌کند نه به الگوهای ذهنی و قراردادی. این شیوه باعث شده است تا در اشعار او، هم غنا و غلظت رنگ اقلیمی را ببینم و هم، فضا سازی‌های تازه‌ی شاعرانه را که حاصل گرده خورده‌گی عواطف او با اشیاء و پدیده‌هاست (روزبه، ۱۳۸۱: ۷۱). در شعر «ای شب»، «شاعر شب را موجود زنده‌ای می‌داند که می‌تواند به جان شاعر آتش بزند و نیز از او می‌خواهد - مانند انسان یا حیوانی سئع - چشم شاعر را بَرکَنَد» (گلشیری، ۱۳۶۵: ۷).

هان ای شب شوم وحشت انگیز / تا چند زنی به جانم آتش؟ / یا چشم مرا ز جای برکن / یا پرده ز روی خود فرو کش (نیما، ۱۳۶۴: ۳۶).

«افسانه» با تصاویری کوتاه آغاز می‌شود، نیما ابتدا با دل خود سخن می‌گوید. بنابراین مخاطب تا این‌جا از وجود شاعر جدا نیست؛ که همین «اختیار زمینه‌ی گفتگوی شخص با روح یا سایه‌ی خود، بخشیدن خصلت دراماتیک به امور و اشیاء با توصل به صور خیال می‌باشد» (حمیدیان، ۱۳۸۱: ۴۴).

ای دل من، دل من/ بینوا، مضطرا، قابل من/ با همه خوبی و قدر و دعوی/ از تو آخر چه شد حاصل من/ آخر ای بینوا دل! چه دیدی/ که ره رستگاری بریدی؟/ مرغ هرزه درایی، که بر هر/ شاخی و شاخصاری پریدی (نیما، ۱۳۶۴: ۴۰).

۶- افزا، رنج (رنج آرمانی)

نیما در نوشته‌های متعدد خود بر لزوم خلوت و تنها بی‌یاری شاعر تأکید کرده است. «میل داری از زندگی یکی از دوستان چند ساله‌ی خود باخبر شده، و بدانی در دره‌های وطن خود چه طور به سر می‌برد؟ همان‌طور که وحش... به من می‌گویند غیر قابل معاشرت.... این برای من بهتر است که اوقات گران بهای من به مصرف صحبت‌های بی‌فایده برسد» (جعفری جزی، ۱۳۸۶: ۲۲۱).

در قصه‌ی رنگ پریده، با رنج و درد آرمانی شاعر این گونه آشنا می‌شویم:
من ندانم با که گویم شرح درد/ قصه‌ی رنگ پریده، خون سرد/ هر که با من همراه و پیمانه شد/ عاقبت شیدا دل و دیوانه شد (نیما، ۱۳۶۴: ۱۷).
حمیدیان نیز در «دادستان دگردیسی» می‌گوید: «اگر قصه‌ی رنگ پریده را بفساریم چیزی نمی‌ریزد جز میل عجیب به تنها بی و گوشه‌گیری» (حمیدیان، ۱۳۸۱: ۲۴).

۷- یأس، اندوه، غم و بدینی

یأس، غم و بدینی رمانیک‌ها، معمولاً زاییده توقعات تسکین ناپذیر قلبی است، که در جهانی بی احساس گرفتار شده است و مثل دردی پنهان پیوسته در اشعار آن‌ها طنین می‌اندازد (اشرف‌زاده، ۱۳۸۱: ۲۲۴). نیما نیز با این که در میان طراوت طبیعت و زیبایی بی‌کران آن می‌زیست، اما در بن زبان و گفته‌هایش بذر یأس و نومیدی در رویش بود، و همه‌ی این زیبایی و تصویر سازی را در جاده‌ی نومیدی به انتهای می‌رساند و چهره‌ای اندوهناک و یأس زده از آن ارایه می‌کرد (مسعودی، ۱۳۷۳: ۳۹).

در شعر «اي شب» شاعر شبي مخوف و تاريک را تصور مى‌کند که او را در رنج و غمی بى پايان اسيير كرده است، تا جايي که شاعر او را تنها عامل غم و دشمن خود مى‌داند:
 چندين چه کني مرا ستيزه / بس نيست مرا غم زمانه؟ / دل مى‌برى و قرار از من / هر لحظه به
 يك ره و فسانه / بس بس که شدی تو فتنه‌اي سخت / سرمایه‌ي درد و دشمن بخت (نima، ۱۳۶۴: ۳۸).

«داروگ» نيز حکایت غم، يأس و نوميدی شاعر است. در كلبه‌ي بى نور شاعر ذره‌اي شادمانی نيست، نى هاي دنده مانند دیوار اطاقيش، از خشکى در حال ترکيدن است، درست مثل دل دوستان که از دوری دوستان مى‌ترکد:
 بر بساطى که بساطى نىست / در درون کومه‌ي تاريک من که ذره‌اي با آن نشاطى نىست / و
 جدار دندوه‌های نى به دیوار اطاقيم دارد از خشکيش مى‌ترکد / چون دل ياران که در هجران
 ياران / قاصد روزان ابرى، داروگ! کي مى‌رسد باران؟ (نima، ۱۳۶۴: ۶۲۰)

- من شاعرانه -٨

شاعر رمانتيك خود را مرکز آفاق و زمين مى‌انگارد و هرگز از خود خويش جدا نمى‌شود، و خودش را به عنوان گرانبهاترين و ديعه‌ي نفساني به همه جاي جهان مى‌کشاند (اشرف زاده، ۱۳۸۱: ۲۲۷). من نيماء، اغلب آن جايی حضور دارد که در برابر مخالفان قرار مى‌گيرد، حال چه مخالفان با شعرش و چه مخالفان آرمان و عقиде سياسي - اجتماعي اش. گونه‌های ديگر «من» او حديث نفس و حسب حال و بيان احساسات شخصي و گفتن از خود است به صيغه‌ي اول شخص.

افسانه بى‌گمان حديث نفس نيماست و داستان عشق تلغخ او. در اين منظومه شاعر از خودش مى‌گويد و حالت‌های شاعرانه‌ي خويش را توصيف مى‌کند. افسانه قصه‌ي دردهای شاعر است، دردهای شاعري پر احساس، خسته و دلتگ که خود را در پناه تفكراتش پنهان مى‌کند (شكيبا، ۱۳۷۳: ۳۱۳).

کس نخواهد زند بر دلم دست / که دلم آشیان دلی هست / ز آشیانم اگر حاصلی نیست / من
بر آنم کز آن حاصلی هست / به فریب و خیالی منم خوش (نیما، ۱۳۶۴: ۶۱).

در شعر «تسلیم شده» نیز شاعر از خود، زندگی و تنها بی اش می گوید:
شده‌ام فرد و گشته‌ام تسلیم / مثل یک شاخه در کف امواج / برده هنگامه‌های صعب و الیم /
برگ‌های مرا گه تاراج (همان: ۱۲۷).

در شعر «آواز قفس» شاعر باز حدیث نفس می‌کند. از شبی می گوید، که دوست را دیده و
از آن زمان است که اسیر و زندانی گشته است؛
در عشقه‌های سیاه / یک شب که می تابید ماه / دستی به من زد و دوست، من / از آن زمان در
هر دمن / می خوانم آواز قفس (همان: ۱۳۴).

۹- دین

از دیگر ویژگی‌های رمانیسم، دین و دعوت به آزادی در آن است. رمانیسم خواستار نوعی
رویکرد عاطفی به دین است و آن را تنها از طریق قلب خود می‌شناسد و به آن معتقد است. نیما
نیز انسانی مذهبی به معنی سنتی آن نیست و نوعی نگرش روشنفکری را در دیدگاه‌های او
می‌توان دید. مثلاً او به اشباح و جن و غول کاملاً بی‌اعتناست و آن‌ها را به کلی انکار می‌کند،
اما چون رمانیک‌های اروپایی قابل به نوعی راز و رمز هستی و اسرار وجود است و تبیین مادی
و مکانیکی جهان را قانع کننده نمی‌باشد (جعفری جزی، ۱۳۸۶: ۲۲۸). نیما می گوید: «باید مشربی
داشت، مذهبی داشت، افلأً آدم و با اخلاق حسته باشیم. با تقوا و با ایمان باشیم، مقصود از
مذهب، فکر، مشرب و عقیده برای نفع مردم دنیاست، نه برای پیشرفت کار شخصی خود»
(طاهیاز، ۱۳۵۷: ۲۴۵).

در شعر «محبس» آن‌جا که شاعر از رنج «کرم» می‌گوید و از توصیف اموالش، در واقع
عقیده و نظر خود را و به عبارت دیگر تفسیر دین را از منظر یک رمانیک بیان می‌کند:

آه سردی زدل کشید «کَرَم» / ای خدا من گناهکار توام / با عدالتگری که می‌خواهد / بکند
ژنده جامه‌ام زبرم / گفت بر خود «کرم» گرفته و تار / ساده ام یا به بخت نحس دچار / شورشی
یا که دزد راهزنم / در کسی ننگرم به استحقار / روی بر بی‌گنه دژم نکنم / با همه سادگی ستم
نکنم (نیما، ۱۳۶۴: ۸۸).

رمانیسم اجتماعی نیما:

از مهمترین درون مایه‌های شعری نیما، رمانیسم اجتماعی است. شامل:

- ۱- توجه به مسائل و مفاهیم اجتماعی و سیاسی آمیخته با عاطفه و احساس؛
- ۲- توجه به فقر، فساد و شکوه از این که بشر به مفاهیمی چون انسانیت و عدالت توجهی ندارد؛
- ۳- دلسوزی و توجه به نفس انسان و آرزوی زندگی عاری از خشم و خشونت (زرقانی، ۱۳۸۳: ۵۳۳)؛

ب: رمانیسم اجتماعی

۱- رنج، فقر مردم، انسان محوری

شعر نیما، شعر رنج و درد مردم است. و آن گونه که خود می‌گوید: «در هنر من سرگذشت ملت من حس می‌شود، نه شهوت خودم. من جوهر خاص زمان زندگی خودم با انسان‌ها هستم» (طاهباز، ۱۳۵۷: ۲۴۲).

در واقع اگر مذهب انسانیت (اومنیسم) را در معنی اعم آن، یک نظام فلسفی یا اخلاقی بدانیم که هسته‌ی مرکزی آن حیثیت انسانی و آزادی است، پس نیما یک هنرمند انسان دوست است که به خوشبختی همه‌ی موجودات جهان می‌اندیشد و آرزومند برپایی عدالت است و از مشاهده‌ی هر گونه ظلم و زور و حتی اختلاف طبقاتی رنج می‌برد و شاید هیچ راهی روشن و

آشکار برای حل مشکلات حیات انسان نمی‌داند و نمی‌شناسد، جز قلبی پاک که از تقدیم آن هیچ ابایی ندارد و با همه‌ی وجود برای بیان حقیقت و حق می‌کوشد (ثروتیان، ۱۳۷۵: ۱۵۲). عشق نیما به حق و حقیقت از همان ابتدا در شعر «قصه‌ی رنگ پریده» این گونه تبلور می‌یابد:

عشق با من گفت: از جا خیز هان/ خلق را از درد بدپختی رهان (نیما، ۱۳۶۴: ۲۳)

در پایان نیز رنج‌های خود را ناشی از همین حق خواهی و حق دوستی می‌بیند و می‌گوید:
اگر من در پی حقیقت نبودم هرگز دشمنان را علیه خود برمی‌انگیختم:
کی همیشه با خصانم چنگ بود/ با کل و حق گر مرا یکرنگ بود/ کی زخصم حق مرا بودی
زیان/ گر نبودی عشق حق در من عیان (همان: ۳۳).

در شعر «آی آدم‌ها» نیما، دریایی را می‌بینیم که حتی اگر دریا را ندیده باشیم، آن را می‌شناسیم. دریایی بی‌اعتنایی بورژوازی شکمباره و تا خرخره خورده و بلعیده (براهنی، ۱۳۷۰: ۲۳۲). دریایی که ساحل نشینان بر ساحل شادند و بساط شادی دارند، غذا و لباسشان مهیاست، تنها به فکر ریا کاری‌اند و اگر خدمتی می‌کنند تنها برای خوش آمد دیگران است نه دستگیری و یاری همنوع:

آن زمان که مست هستید از خیال دست یابیدن به دشمن/ آن زمان که پیش خود بیهوده پندارید/ که گرفتستید دست ناتوانی را/ تا توانایی بهتر را پدید آرید.../ آی آدم‌ها که بر ساحل بساط دلگشا دارید! نان به سفره جامه‌تان بر تن/ یک نفر در آب می‌خواند شما را (نیما، ۱۳۶۴: ۳۹۹).

۲- تأکید بر رسالت و من پیامبرانه، شور انقلابی

نیما دقیقاً چون رمانیک‌های اروپایی، با همه‌ی ضعف و ناتوانی که در زندگی روزمره دارد، خود را نابغه‌ای برگزیده و دارای نقش پیامبرانه می‌داند و همچون شلی شاعر رمانیک انگلیسی که شاعران را قانون گذاران بی اجر و مزد جامعه می‌دانست، معتقد است که من اگر عقل معاش

ندارم، در عوض عقل علمی کاملاً در من موجود است و به تمام اسرار اخلاق بشری از هر صنف که باشد آشنا هستم. امروز من مربی قوم و واضح قوانین تازه‌ام (جعفری جزی، ۱۳۸۶: ۲۲۲).

بنابراین در اشعار نیما نوعی «من» نمود دارد که من پیامبرانه است، و این جاست که شاعر خود را پیامبر و مصلح مردم و حیات آنان می‌داند و در عین عجز، ندای رسالت و هدایت سر می‌دهد: «من صدای مخفی عالم و روتق آینده‌ام. عظمت، سرنوشت نحسی است، که تصادفات طبیعت برای بیشتر عاجز کردن به بعضی‌ها داده است» (همان: ۲۲۴).

در شعر «بشارت» فریاد برمی‌دارد و بشر ضعیف و ستم کشیده را به بیداری و آگاهی دعوت می‌کند و از آن‌ها می‌خواهد، دست به کار شوند و دمی را که در آن بخت بد در خواب است، دریابند و به فکر چاره باشند:

ای ستمدیده مرد شو بیدار / رفت نحسی قرن‌ها بر باد... / بخت بد خفته است و مدھوش
است / تا بخواب اندر است این شیاد / زود خیزد و چاره‌ای سازید / تا کنیدش ز بیخ و از بنیاد
(نیما، ۱۳۶۴: ۱۲۵).

در ادامه با شوری که از عمق جانش برمی‌خیزد مردم را به مبارزه و قیامی خونین فرا می‌خواند:

به زمین رنگ خون بباید زد / مرگ یا فتح هر چه بادا باد / یا بمیریم جمله یا گردیم / صاحب زندگانی آزاد / فکر آسایش رفاه کنیم / وقت جنگ است رو به راه کنیم (همان: ۱۲۶).
در «خانه‌ی سریویلی» شاعر از زبان سریویلی ساده، رسالت پیامبرانه‌ی خود را این گونه بیان می‌کند:

من به تنها بی به نیروی هزاران مرد می‌کوشم / قطره‌ی ناچیز را مانم ولیکن / همچنان دریای طوفانزا به دل همواره می‌جوشم / من به نیرویی که دارم در دنک این خاک داران درهم بکوبیده / و زغار کوفته‌هایش دگر سان خاندان را می‌دهم بیان (همان: ۳۷۵).

۳- امید و شهود

کشف و شهود گرچه از اصول رمانیسم است، اما جلوه‌ی آن در آثار رمانیک‌ها متفاوت و گوناگون است. مثلاً شهودی که در اشعار سهرا ب سپهری به عرفان می‌انجامد، با شهود در اشعار نیما که به دید خوش بینانه و امید او می‌انجامد، تفاوت دارد. چشم‌انداز نیما تاریک یافتن جهان نیست، او دید خوش بینانه‌ای نسبت به جهان دارد. اگر اجزای شعرش را چون اجزای زندگی، جدا جدا ننگریم، دور نیست که گاه سرود نومیدانه‌ای به گوشمان برسد و لحظه‌ای از حیات او را در افق خاکستری دریابیم، که بازتابی از درون ملتهب و اندوهناک است، اما اگر تمام شعرها را چون کل زندگی، هم صدا با هم بشنویم، موسیقی درون شاعر، در هماهنگی روحش با زندگی جاری، برون می‌تروسد (مختاری، ۱۳۷۴: ۲۵۸).

شعر «خواب زمستانی» شرح حال مرغ تیز پروازی است، که در زمستان به خواب سنگینی فرو رفته و جهان زندگانی را در جهانی میان مرگ و زندگی به خواب می‌بیند، اما این فضا تغییر می‌کند و نور امید در آن تاییدن می‌گیرد. مرغ اکنون در نتیجه‌ی جبر شرایط به خواب رفته، اما بی‌تردید، روزی دلگشا و آینده، با او پیدا است (پورنامداریان، ۱۳۷۷: ۳۲۱).

لیک با طبع خموش اوست / چشم باش زندگانی‌ها... / او جهان بینیست نیروی جهان با او / زیر مینای دو چشم بی فروغ و سرد او، تو سرد منگر / رهگذر! ای رهگذر / دلگشا آینده روزی است پیدا، بی گمان با او (نیما، ۱۳۶۴: ۳۹۳).

در «کینه‌ی شب»، نیز شاعر علی‌رغم شب حاکم بر جامعه و سلطه‌ی استبداد، باز هم امیدوار است و در انتظار روز در معنای نمادینش:

زیر دندان لجن آلدش / هرچه می‌بیند خواهد نابودش / کی و لیکن گوید / از در دیگر، این روز سپید / درنمی‌آید؟ / شب بسی یاوه به ره می‌پوید / شب عبت کینه به دل می‌جوید / روز آید (همان: ۴۳۵).

«بخوان ای همسفر با من» از دیگر اشعار خوش بینانه‌ی نیماست، شاعر شب را می‌بیند که به انتهای راه رسیده است. خروس پیام آور آزادی، بانگ برداشته و شب، خیال صبح را به دل می‌بندد:

شب از نیمه گذشته‌ست، خروس دهکده برداشته است آواز / چرا دارم ره خود را رها من /
بخوان ای همسفر با من!... / خیال صبح می‌بندد به دل این ظلمت شب / پر از خنده هزاران خنده
او را بر شیار روی غم ناکان / کامید زنده‌ی خود مرده می‌دارند (همان: ۵۵۱).

۴- شب، تاریکی

نیما بیش از سیصد بار واژه‌ی شب را در اشعارش تکرار کرده است و چند شعرش با واژه‌ی شب آغاز می‌شود. شب مثل دشمنی است که در کمین نشسته، بر اعمال موجودات نظاره می‌کند و حتی کوچکترین اشیاء از دید وی مخفی نمی‌ماند. در شب هر گونه اعمال مشکوک ناپیداست و دشمنی‌ها، نامردمی‌ها، شرارت‌ها بیشتر در شب و تاریکی انجام می‌شود. به نظر نیما تاریکی محض بر عالم مسلط شده و کسی را یارای روشنی بخشیدن به آن نیست و حتی ستارگانی که در فواصل بسیار دور سوسو می‌زنند، اکنه‌ی شب را بر می‌انگیزند. (نوری کوتنانی، ۱۳۷۸: ۵۷) گرچه مراد از شب در بخش رمانیسم اجتماعی، شب دوران و شب حاکم بر جامعه است اما، تاریکی درون شاعر خود راهی است به سوی شب جامعه و هر دو در یک راستا قرار می‌گیرند، چرا که بسیاری از تاریکی‌های درون شاعر از شب جامعه ناشی می‌شود. در واقع شب است که همه چیز را تشدید می‌کند، رنج را، فقر را، گرسنگی را، انزوا و تنها را، غم و یأس را. به همین دلیل نیز این عنصر طبیعت بیش از دیگر اجزاء و عناصر نمود یافته و حضور دارد (مهاجرانی، ۱۳۸۰: ۵۹).

در شعر «ای شب» شاعر جزئی از طبیعت یعنی شب را مایه‌ی رنج‌های خود به شمار می‌آورد و از بی‌پایانی و غمانگیزی شب شکوه می‌کند؛ در این شعر شب نماد حالت درونی شاعر است:

تو چیستی ای شب غم‌انگیز / در جست و جوی چه کاری آخر؟ / بس وقت گذشت و تو همان‌طور / استاده به شکل خوف آور... / تو آینه‌دار روزگاری / یا در ره عشق پرده داری / یا دشمن جان من شدستی؟ / ای شب بنه این شکفت کاری (نیما، ۱۳۶۴: ۳۸).

نیما شب را در محلی که خودش زندگی می‌کرده، به خوبی دیده است، ولی تجربه‌ی خود را طوری کلیت بخشیده است که من و تو و هر کس دیگری که در «شب نیمایی» زندگی کرده‌ایم، آن را عملاً می‌بینیم و تجربه‌ی او به ما نیز تعلق می‌گیرد. نیما خود تجربه‌اش را به سوی حقیقتی جهانی می‌برد (براهنی، ۱۳۷۰: ۱۷۴). و می‌گوید:

هست شب یک شب دم کرده و خاک / رنگ رخ باخته است / هست شب همچو ورم کرده
تنی گرم در استاده هوا / هم ازین روست نمی‌بیند اگر گمشده‌ای راهش را (نیما، ۱۳۶۴: ۶۲۷).

نتیجه

نیما شاعری رمانیک است و زمینه‌های رمانیسم در سال‌های آغازین شاعری او جلوه‌ی بیشتری دارد، از جمله مهمترین ویژگی‌های رمانیک شعر نیما عبارتند از: عشق رمانیک، طبیعت گرایی، بدیع پستنی، احساسات اندوه بار، ستایش اکودکی و پناه بردن به خاطرات گذشته. عواطف بی‌پایان نیما هر چیزی را که بر ذهن‌ش نقش می‌بندد، رنگ‌آمیزی می‌کند و به تصویر می‌کشد. جلوه‌های عاطفه، گاه عشق به معشوق زمینی است و گاه عشق به حق و حقیقت است که روح ناارام شاعر را آشفته و پریشان‌تر می‌کند و به تبع آن شعر او با پوشش عاطفی، مضامین اجتماعی و دردهای جمعی را کانون توجه قرار می‌دهد. او گاه تنها در نقش یک راوی، مثلاً در شعر «خانواده‌ی سرباز»، «کار شب پا» و «خارکن» فقر و رنج اقشار بی‌بضاعت و ضعیف جامعه را بیان می‌کند، گاه به مثابه‌ی مصلحی باطنین نوای «آی آدم‌ها» بیدارگر غفلت زدگان می‌شود، و آن جا که آرمان‌هایش را «فایق» نشسته به خشکی می‌بیند، دست‌های دیگران را به یاری می‌طلبید و گاه با شور و حرارتی بی‌کران در راستای بنیان نهادن انقلابی نوپا می‌کوشد، زیرا مرگ را بر زندگی در بند ترجیح می‌دهد.

گرچه ممکن است ظاهر این مضامین خشن و به دور از عرصه‌های رمانیسم به نظر آید، اما از آن جا که نیما احساسات گرم و پژوهش را با آن همراه می‌کند، رنگی صمیمی و عاطفی به خود می‌گیرد. همین‌طور دیگر زمینه‌های رمانیسم چون: شهود و امید، نامیدی، عشق، تخیل و ... بی‌گمان تصاویر شعری نیما اغلب نو و بدیع است، به گونه‌ای که از آوردن تصاویر تصنیعی و تکراری می‌پرهیزد. این تصاویر اغلب در عرصه‌ی طبیعت، آن هم طبیعت زادگاه و فضای کودکی اوست، که جان می‌گیرد.

رمانیسم نیما گرچه به دو حوزه‌ی فردی و اجتماعی قابل تفکیک است. اما تقریباً اغلب مقوله‌های رمانیسم فردی او با مضامین اجتماعی و جمعی پیوند می‌خورد و یا دست کم متأثر از آن است.

منابع

- ۱- آرین پور، یحیی (۱۳۵۱) از صبا تا نیما. چاپ ششم. تهران: زوار.
- ۲- آلندي، رنه (۱۳۷۸) عشق. ترجمه جلال ستاري. تهران: توسع.
- ۳- اشرف زاده، رضا (۱۳۸۱) رمانیسم، اصول و نفوذ آن در شعر معاصر ایران. دانشکده ادبیات و علوم انسانی مشهد. شماره اول و دوم. سال ۳۵. صص: ۲۰-۲۵.
- ۴- برتران بارد، ژان (۱۳۵۹) زندگی و آثار ویکتور هوگو. ترجمه علی اصغر سید یعقوبی. تبریز: دانشگاه تبریز.
- ۵- براهانی، رضا (۱۳۷۰) طلا در مس. ۳ جلدی. تهران: نویسنده.
- ۶- پورنامداریان، تقی (۱۳۷۷) خانه‌ام ابری است. تهران: سروش.
- ۷- پورعلی فرد، اکرم (۱۳۸۲) رمانیسم اروپا و شعر نو پارسی. دانشکده ادبیات و علوم انسانی تبریز. شماره ۴۶.
- ۸- ثروتیان، بهروز (۱۳۷۵) اندیشه و هنر در شعر نیما. تهران: نگاه.

- ۹- جعفری جزی، مسعود (۱۳۸۶) سیر رمانیسم در ایران. تهران: مرکز.
- ۱۰- _____ (۱۳۸۴) نیمای رمانیک. دانشکده‌ادبیات و علوم انسانی مشهد. شماره ۱۴۸.
- ۱۱- _____ (۱۳۷۸) سیر رمانیسم در اروپا. تهران: مرکز.
- ۱۲- حسینی، سید رضا (۱۳۷۱) مکتب‌های ادبی. دو جلدی. تهران: زمان.
- ۱۳- حمیدیان، سعید (۱۳۸۱) داستان دگردیسی. تهران: نیلوفر.
- ۱۴- روزبه، محمدرضا (۱۳۸۱) ادبیات معاصر ایران (شعر). تهران: روزگار.
- ۱۵- زرقانی، سیدمهدی (۱۳۸۳) چشم‌انداز شعر معاصر ایران. تهران: ثالث.
- ۱۶- سیاح، فاطمه (۱۳۵۴) نقد و سیاحت. تهران: توس.
- ۱۷- شفیعی کدکنی، محمدرضا (۱۳۸۲) ادوار شعر فارسی از آغاز تا امروز. تهران: سخن.
- ۱۸- شکیبا، پروین (۱۳۷۳) شعر فارسی از آغاز تا امروز. تهران: هیرمند.
- ۱۹- شمیسا، سیروس (۱۳۸۱) انواع ادبی. چاپ نهم. تهران: فردوس.
- ۲۰- صدری‌نیا، باقر (۱۳۸۲) پیدایش و تحول شعر رمانیک در ایران. دانشکده ادبیات علوم انسانی مشهد. شماره ۱۴.
- ۲۱- طاهباز، سیروس (۱۳۵۷) دنیا خانه‌ی من است. تهران: یونسکو.
- ۲۲- فورست، لیلیان (۱۳۷۵) رمانیسم. ترجمه‌ی مسعود جعفری جزی. تهران: مرکز.
- ۲۳- گلشیری هوشنگ (۱۳۶۵) افسانه‌ی نیما مانیفست. شعر نو. مفید، شماره ۱ و ۲.
- ۲۴- مختاری، محمد (۱۳۷۷) هفتاد سال عاشقانه‌ها. تهران: تیراژه.
- ۲۵- _____ (۱۳۷۴) انسان در شعر معاصر. تهران: توس.
- ۲۶- مسعودی، مجتبی (۱۳۷۳) می‌تراود مهتاب. اراک: ارغوان.
- ۲۷- مهاجرانی، عطاء‌الله... (۱۳۸۰) افسانه‌ی نیما. تهران: اطلاعات.
- ۲۸- نوری کوتنانی، نظام الدین (۱۳۷۸) دو شاعر نو پرداز طبیعت نیما و سپهری. تهران: زهره.
- ۲۹- یوشیج، نیما (۱۳۵۱) حرف‌های همسایه. تهران: کاویان.
- ۳۰- _____ (۱۳۶۴) مجموعه‌ی آثار. سیروس طاهباز. تهران: ناشر.
- ۳۱- _____ (۱۳۶۸) نامه‌ها. تهران: دفترهای زمانه.